

No. 140

UNITED STATES OF AMERICA
and
ICELAND

Exchange of Notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Reykjavik, 17 August 1942

English official text communicated by the Secretary-General of the United States Mission to the United Nations. The filing and recording took place on 6 January 1949.

ETATS-UNIS D'AMERIQUE
et
ISLANDE

Echange de notes constituant un accord concernant l'échange de publications officielles. Reykjavik, 17 août 1942

Texte officiel anglais communiqué par le secrétaire général de la Mission des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies. Le classement et l'inscription au répertoire ont eu lieu le 6 janvier 1949.

No. 140. EXCHANGE OF NOTES¹ CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND ICELAND RELATING TO THE EXCHANGE OF OFFICIAL PUBLICATIONS. REYKJAVIK, 17 AUGUST 1942

I

The American Chargé d'Affaires ad interim to the Icelandic Prime Minister and Minister for Foreign Affairs

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 149

Reykjavik, Iceland, August 17, 1942

Excellency:

I have the honor to refer to Your Excellency's notes of March 26, 1942 (Db. 4 nr. 174/1048), and August 12, 1942 (Db. 4 nr. 174/2614),² concerning the exchange of official publications between the United States of America and Iceland.

I have been instructed to inform Your Excellency that my Government will be glad to undertake an exchange of official publications with the Government of Iceland, which shall be carried out in accordance with the following provisions:

1. The official exchange offices for the transmission of publications shall be, on the part of the United States of America, the Smithsonian Institution; and on the part of Iceland, the National Library of Iceland (Landsbokasafn Islands).

2. The publications exchanged shall be received on behalf of the United States of America by the Library of Congress; and on behalf of Iceland by the National Library of Iceland.

3. The Government of the United States of America shall furnish regularly one copy of each of the publications included in the attached List No. I.³

4. The Government of Iceland shall furnish regularly one copy of each of the publications included in the attached List No. II.⁴

¹ Came into force on 17 August 1942, by the exchange of the said notes.

² Not printed by the Department of State of the United States of America.

³ See page 168.

⁴ See page 172.

5. Each party to the agreement shall bear the postal, railroad, steamship, and other charges arising in its own country.

6. Both parties express their willingness as far as possible to expedite shipments.

7. This agreement shall not be understood to modify any agreements concerning the exchange of official publications which may be in effect between departments or instrumentalities of the two Governments.

Since Your Excellency's notes of March 26 and August 12, 1942, expressed the approval of the Government of Iceland of the foregoing procedure, my Government will, upon the receipt of a corresponding note from Your Excellency, consider the agreement concluded and in effect from August 17, 1942.

Accept, Excellency, the renewed assurance of my high consideration.

Carlos J. WARNER
Chargé d'Affaires ad interim

His Excellency Olafur Thors
Prime Minister of Iceland
Minister for Foreign Affairs
etc., etc.

II

*The Icelandic Prime Minister and Minister for Foreign Affairs to the American
Chargé d'Affaires ad interim*

UTANRÍKISRÁÐUNEYTIÐ

Db. 4 nr. 174/2681

Reykjavík, August 17th, 1942

Monsieur le Chargé d'Affaires,

I have the honour to refer to your note of to-day's date concerning the exchange of official publications between Iceland and the United States of America.

At the same time I have the honour to state that the Icelandic Government are pleased to undertake an exchange of official publications with the Govern-

ment of the United States, and that they concur in the provisions outlined in your note under reply and do consider an agreement of the same content concluded and in effect as from August 17, 1942.

I have the honour to renew to you, Monsieur le Chargé d'Affaires, the assurance of my highest consideration.

Olafur THORS

M. Carlos J. Warner
American Chargé d'Affaires
Reykjavík

LIST No. I

OFFICIAL PUBLICATIONS TO BE FURNISHED REGULARLY BY THE GOVERNMENT
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

CONGRESS OF THE UNITED STATES

House Journal
Senate Journal
Code of Laws and Supplements

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

Annual Messages to Congress

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Annual Report of the Secretary of Agriculture
Farmers' Bulletins
Yearbook

DEPARTMENT OF COMMERCE

Annual Report of the Secretary of Commerce

Bureau of the Census

Reports
Abstracts
Statistical Abstract of the United States (annual)

Bureau of Foreign and Domestic Commerce

Foreign Commerce (weekly)
Foreign Commerce and Navigation of the United States (annual)
Survey of Current Business (monthly)
Trade Information Bulletins

National Bureau of Standards

Technical News Bulletin

Weather Bureau

Monthly Weather Review

DEPARTMENT OF JUSTICE

Annual Report of the Attorney General

DEPARTMENT OF LABOR

Annual Report of the Secretary of Labor

Bureau of Labor Statistics

... Bulletins

Monthly Labor Review

DEPARTMENT OF STATE

Department of State Bulletin

Inter-American Series

Foreign Relations of the United States (annual)

Statutes at Large

Treaty Series

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

Annual Report of the Secretary of the Interior

Fish and Wild Life Service

Bulletins

Investigational Reports

Bureau of Mines

Minerals Yearbook

Bureau of Reclamation

New Reclamation Era (monthly)

National Park Service

General Publications

DISTRICT OF COLUMBIA

Annual Report of the Government of the District of Columbia

Annual Report of the Public Utilities Commission

FEDERAL SECURITY AGENCY

Office of Education

School Life (monthly)

Public Health Service

Public Health Reports (weekly)

Social Security Board

Social Security Bulletin (monthly)

FEDERAL WORKS AGENCY

Public Roads Administration

Public Roads (monthly)

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION

Annual Report

LIBRARY OF CONGRESS

Annual Report of the Librarian of Congress

NATIONAL ADVISORY COMMITTEE FOR AERONAUTICS

Annual Report with technical reports

NATIONAL ARCHIVES

Annual Report

NAVY DEPARTMENT

Annual Report of the Secretary of the Navy

Nautical Almanac Office

American Ephemeris and Nautical Almanac

POST OFFICE DEPARTMENT

Annual Report of the Postmaster General

SMITHSONIAN INSTITUTION

Annual Report

TREASURY DEPARTMENT

Annual Report on the State of the Finances

Bureau of Internal Revenue

Annual Report of the Commissioner

Bureau of the Mint

Annual Report of the Director

Comptroller of Currency

Annual Report

WAR DEPARTMENT

Annual Report

LIST No. II

OFFICIAL PUBLICATIONS TO BE FURNISHED REGULARLY BY THE GOVERNMENT
OF ICELAND

Alþingstíðindi (Parliamentary Gazette)

Búnaðarbanki Íslands: Ársreikningur (Agricultural Bank of Iceland: Annual Report)

Búnaðarfélag Íslands: Búnaðarrit (Agricultural Society of Iceland: Agricultural Bulletin)

Eimskipafélag Íslands h/f: Aðalfundur, Fundargerð og fundarskjöl, Reikningur, Skýrsla félagsstjórnarinnar. (The Iceland Steamship Co., Ltd.: Minutes of Annual Meeting, Constitution and Bylaws, Report of Balance, Report of Board of Directors)

- Fiskifélag Íslands: Ársrit. Íslenskt sjómannaalmanak. (Fisheries Association of Iceland: Annual Bulletin. Icelandic Seaman's Almanac)
- Fræðslumálaskrifstofan: Skýrslur (Bureau of Education: Reports)
- Hagstofan: Hagskýrslur Íslands, Hagtiðindi, Statistical Bulletin (Statistical Bureau of Iceland: Icelandic Statistical Reports, Statistical Bulletin in Icelandic, Statistical Bulletin in English)
- Háskoli Íslands: Árbok, Kennsluskrá, Skýrslur atvinnudeildar (University of Iceland: Annual Bulletin, Curriculum, Reports of University Research Institute of Applied Science)
- Hæstaréttardomar (Decisions of the Supreme Court)
- Landsbanki Íslands (The National Bank of Iceland's Annual Report)
- Landsbókasafnið: Ritaukaskrá (The National Library of Iceland: Catalogue of Accessions)
- Landssími Íslands (Annual Report of the National Telephone and Telegraph System)
- Póst- og símatíðindi (Post and Telegraph Gazette)
- Rafmagnseftirlit ríkisins (Report of the State Supervisor of Electrical Services)
- Skógræktarfélag Íslands: Ársrit (Forestry Association of Iceland: Annual Bulletin)
- Stjórnarráðið: Lögbirtingablaðið, Ríkisreikningurinn, Stjórnartíðindi fyrir Ísland. (Government of Iceland; Law Gazette, State Accounts, Government Gazette for Iceland)
- Tryggingarstofnun ríkisins: Ársreikningur (Icelandic State Insurance Institution: Annual Report)
- Utvegsbanki Íslands h/f: Reikningur (The Fisheries Bank of Iceland, Ltd.: Annual Report)
- Verzlunarráð Íslands: Skýrsla (The Chamber of Commerce of Iceland: Report)